

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal. Matrikel 320. Liquidierung der
Dienstabfertigung**

**Personale. Matricola 320. Liquidazione
del trattamento di fine rapporto**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
31.08.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>	X	
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Personal. Matrikel 320. Liquidierung der Dienstabfertigung

Die Bedienstete Matrikel 320 war als Verwaltungsassistentin, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 für den Zeitraum 13.01.2025 bis 11.02.2025 in der Gemeinde Gais beschäftigt.

Der Bediensteten steht für den genannten Zeitraum die Dienstabfertigung zu.

Der Südtiroler Gemeindenverband hat die Berechnung der zustehenden Gesamtabfertigung im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen ausgearbeitet, Prot. Nr. 0015628 vom 31.08.2026.

Die zustehende Bruttoabfertigung beläuft sich auf 100,81 Euro.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026-2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (yhVA3G3jMojUtxaaJNovFa65z3sZDH//faia2k9balo=) und (iQb/GGpirJj/iaOZR2cHStLLGpt6eal2B0Fa+1A16OI=)
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Zu Gunsten der Bediensteten Matrikel 320 wird die Bruttodienstabfertigung im Ausmaß von 100,81 Euro liquidiert und der Nettobetrag zur Auszahlung angewiesen.
- 2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt:
 - Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes, Prot. Nr. 0015628 vom 31.08.2026
- 3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Personale. Matricola 320. Liquidazione del trattamento di fine rapporto

La dipendente matricola 320 era impiegata nel Comune di Gais come assistente amministrativa, 6° qualifica funzionale, profilo professionale n. 43 per il periodo dal 13.01.2025 fino al 11.02.2025.

Alla dipendente spetta per il periodo citato l'indennità di fine rapporto.

Il Consorzio dei Comuni ha elaborato il calcolo dell'indennità di trattamento di fine rapporto spettante in base alle vigenti disposizioni di legge, n. prot. 0015628 del 31.08.2026.

Il trattamento lordo di fine rapporto spettante ammonta a Euro 100,81.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026-2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (yhVA3G3jMojUtxaaJNovFa65z3sZDH//faia2k9balo=) e (iQb/GGpirJj/iaOZR2cHStLLGpt6eal2B0Fa+1A16OI=)
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali”

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) A favore della dipendente matricola 320 viene liquidata l'indennità lorda di trattamento di fine rapporto di Euro 100,81 lordo e se ne dispone il pagamento dell'importo netto.
- 2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:
 - calcolo del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, n. prot. 0015628 del 31.08.2026
- 3) La spesa totale viene imputata come segue:

Vorsorgemaßnahmen	Kostenstelle / centro di costo: 10700	Interventi previdenziali
	Kapitel / capitolo 20100	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	100,81 €	Totale

4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018, art. 183.

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: *Judith Cattoi*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.